



# **Revista da Anpoll 21**



**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS**

**Reitor:** Prof. Dr. José Tadeu Jorge

**Vice-Reitor:** Prof. Dr. Fernando Ferreira Costa

**IEL-Instituto de Estudos da Linguagem**

**Diretora:** Profa. Dra. Charlotte Chambelland Galvez

**Vice-Diretora:** Profa. Dra. Márcia Azevedo de Abreu

**COMISSÃO EDITORIAL**

Edna M.F. Nascimento

Maria Célia Leonel

Maria Auxiliadora Bezerra

Pedro Brum Santos

José Nivaldo de Farias

Eduardo Guimarães

Luiz Gonzaga Marchezan

Sabrina Pereira de Abreu

**CONSELHO EDITORIAL**

Almuth Grésillon (França)

Aryon Dall'Igna Rodrigues

Belmira Rita Costa Magalhães

Carlos Reis (Portugal)

Diana Luz Pessoa de Barros

Eduardo Guimarães

Eni Pulcinelli Orlandi

Fernando Cristovão (Portugal)

Francisco da Silva Borba

Francisco Gomes de Matos

Freda Indursky

Jacqueline Authier-Revuz (França)

John Gledson (Inglaterra)

José Nivaldo de Farias

Laura Cavalcanti Padilha

Leci Barbisan

Margarida T. Petter

Milton Azevedo (Estados Unidos)

Phillippe Léon M.G. Willemart

Pierre Rivas (França)

Silvan Auroux (França)

Teresa Cristina Cerdeira da Silva

**DIRETORIA DA ANPOLL - 2004-2006**

**Presidente:** Beth Bratt

**Vice-Presidente:** Sirio Possenti

**Secretário executivo:** José Luis Jobim

**Secretária suplente:** Glória Carneiro do Amaral

**Tesoureiro:** Eduardo Guimarães

**Tesoureiro suplente:** Luiz Gonzaga Marchezan

**CONSELHO DA ANPOLL**

**Letras:**

**Titulares:** José Nivaldo de Farias, Luiz Roberto Velloso Cairo, Maria do Socorro Simões, Regina Zilbermann

**Suplentes:** Belmira Rita Costa Magalhães, Ivete Camargo Walty, Ívia Iracema Duarte Alves, Maria Zilda Cury

**Linguística:**

**Titulares:** Luiz Paulo da Motta Lopes, Maria Auxiliadora Bezerra, Esmeralda V. Negrão, Freda Indursky

**Suplentes:** Ana Zandwais, Sílvia Braggio, Leci Barbisan, Neusa Maria Bastos

**Endereço para correspondência**

**Redação**

LAEL-Programa de Estudos Pós-Graduados em Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem

Pontifícia Universidade Católica de São Paulo - PUC-SP

Rua Monte Alegre, 971 - 05014-001 - São Paulo-SP - Brasil

Fax: (55) (11) 3864-4409

e-mail: anpoll@lael.pucsp.br

Proibida a reprodução parcial ou integral desta obra, por qualquer meio eletrônico, mecânico, inclusive por processo xerográfico, sem permissão expressa do editor (Lei n.º 9.610, de 19.02.98).

Os conceitos emitidos em artigos assinados são de absoluta e exclusiva responsabilidade de seus autores

**Todos os direitos desta edição reservados a:**

PUBLICAÇÕES IEL/UNICAMP

Caixa Postal 6045

13084-971 - Campinas - SP - Brasil

Telefax: (19) 3788-1528

e-mail: spublic@iel.unicamp.br

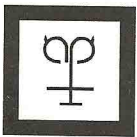
[www.iel.unicamp.br](http://www.iel.unicamp.br)

ISSN 1414-7564

# Revista da Anpoll 21



Rev. ANPOLL • n. 21 • p. 1-246 • Campinas-SP • jul./dez. 2006



# anpoll

ASSOCIAÇÃO NACIONAL DE PÓS-GRADUAÇÃO E PESQUISA EM LETRAS E LINGÜÍSTICA

UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS • INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

© Copyright 2006 dos autores.

---

Revista da ANPOLL/Associação Nacional de Pós-Graduação e Pesquisa em  
Letras e Linguística. - São Paulo, n.1 (1995-).

Semestral

Periodicidade anual até o n. 3 (1997)

ISSN 1414-7564

Esse número foi publicado pelo Setor Publicações do Instituto de Es-  
tudos da Linguagem/UNICAMP.

1. Língua e literatura 2. Linguística I. Associação Nacional de Pós-  
Graduação e Pesquisa em Letras e Linguística

CDD 400

800

---

A **REVISTA DA ANPOLL** é uma publicação semestral da Associação Nacional de Pós-Graduação e Pesquisa em Letras e Linguística, entidade civil de caráter cultural que congrega professores universitários, pesquisadores e estudiosos das áreas de Letras e Linguística, fundada em 1984.

PUBLICAÇÕES IEL/UNICAMP

*Coordenadora*

Profa. Dra. Maria Eugenia Boaventura

*Equipe Editorial*

João A. Duek

Esmeraldo A. Santos

Luís A. Santos

*Capa*

Eckel Wayne